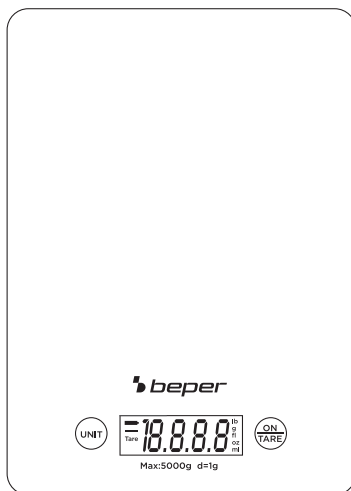


BILANCIA DA CUCINA DIGITALE	IT
ELECTRONIC KITCHEN SCALE	EN
BALANCE DE CUISINE ÉLECTRONIQUE	FR
ELEKTRONISCHE KÜCHENWAAGE	DE
BÁSCULA DE COCINA ELECTRÓNICA	ES
ΗΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ	GR
CÂNTAR DE BUCĂTĂRIE DIGITAL	RO
ELEKTRONICKÁ KUCHYŇSKÁ VÁHA	CZ
ELEKTRONISCHE KEUKENWEEGSCHAAL	NL
EELEKTRONISKIE VIRTUVES SVARI	LV
ELEKTROONILINE KÖÖGIKAAL	EE
ELEKTRONSKA KUHINJSKA VAGA	RS
ELEKTRONSKA KUHINJSKA TEHTNICA	SL
ELEKTRONIKUS KONYHAI MÉRLEG	HU
ELEKTRONINĒS VIRTUVĒS SVARSTYKLĒS	LT
ЕЛЕКТРОННА КУХНЕВСКА ВЕЗНА	BG
ELEKTRONIČKA KUHINJSKA VAGA	HR

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

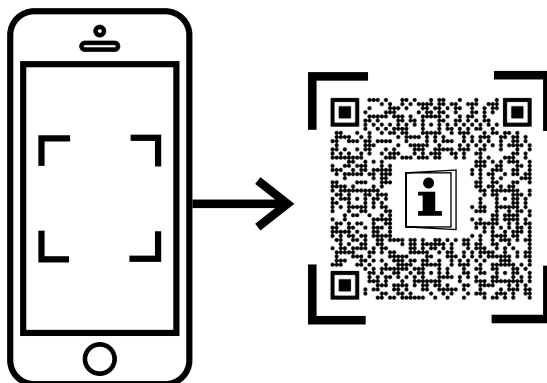
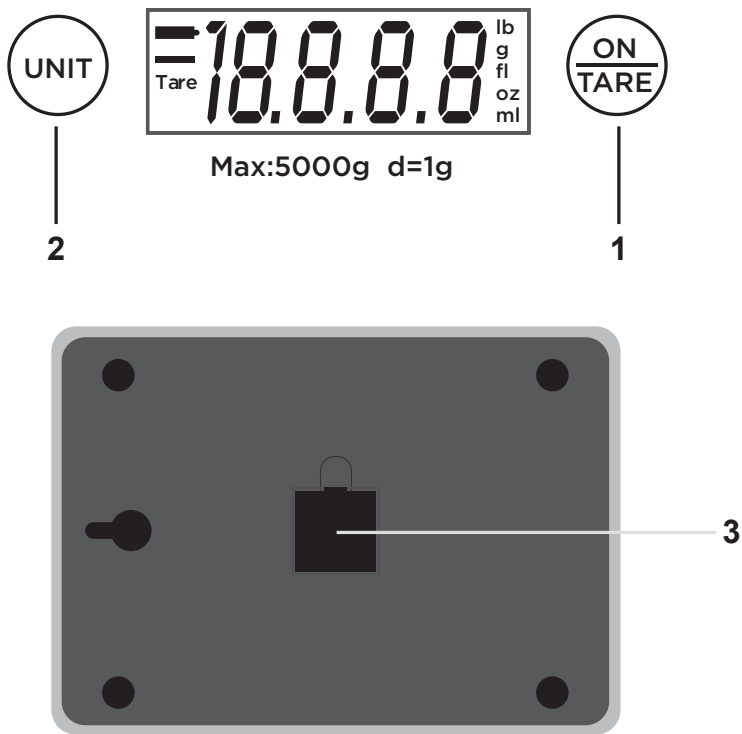


Fig. A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

⚠ Attenzione: La durata e le prestazioni delle batterie possono essere influenzate da diversi fattori, tra cui il tempo di utilizzo, le condizioni ambientali e dai cicli di carica e scarica. Con il passare del tempo e l'uso prolungato del prodotto, potrebbe verificarsi una diminuzione naturale delle prestazioni delle batterie.

Descrizione prodotto Fig.A

1. Tasto on/tare
2. Tasto unit (selezione unità di misura)
3. Vano batterie

Alimentazione

Rimuovere la bilancia dall'imballo e verificare che tutte le sue parti siano integre.

Facendo molta attenzione al piano in vetro, aprire il vano delle batterie posto sul retro della bilancia.

Inserire una batteria a bottone tipo CR2032 (3v) facendo attenzione alla polarità della batteria.

Chiudere il vano batterie.

⚠ Attenzione Le batterie scariche diventano pericolose per la possibile perdita di liquido elettrolita che è molto corrosivo. Per evitare danni all'apparecchio causati da tale eventualità, sostituire le batterie scariche. Se la bilancia resta inutilizzata per un lungo periodo di tempo, si raccomanda di togliere le batterie dal relativo vano. Questo per evitare che il liquido corrosivo al suo interno possa fuoriuscire provocando seri danni alla bilancia. Eventuali danni causati dal liquido delle batterie non vengono riconosciuti in garanzia.

Sostituzione batterie

Quando la bilancia non si accende e sul display compare la scritta "lo" o il suo funzionamento è anormale significa che le batterie sono scariche. Sostituirle con altre nuove dalle stesse caratteristiche tecniche.

Le batterie esauste devono essere smaltite mediante l'apposita rete di raccolta. Non gettare le batterie nel fuoco. Non disperdere nell'ambiente le batterie.

Funzioni

Tasto "on/tare": tasto di accensione, spegnimento e funzione tara (azzeramento del peso).

Tasto "unit": tasto di selezione unità di misura. E' possibile scegliere tra grammi, libbre e once. La scelta resterà in memoria fino a nuova selezione.

Utilizzo

Posizionare la bilancia in una superficie piatta e solida.

Premere il tasto "on/tare" per accendere la bilancia. Quando il display mostrerà "0 g" la bilancia sarà pronta per l'utilizzo.

Se si desidera cambiare l'unità di misura, premere ripetutamente il tasto "unit"

Appoggiare il prodotto da pesare.

Dopo alcuni secondi il display visualizzerà il peso. Lasciare che il valore si stabilizzi.

Premere il tasto "on/tare" per azzerare il peso e procedere con una successiva pesata. Il display mostrerà "0 g". Non sovraccaricare la bilancia. Se il display visualizza il messaggio "o-ld", significa che la bilancia è sovraccarica. Rimuovere il prodotto da pesare. Non pesare più di 5 kg.

Per spegnere la bilancia, premere il tasto "on/tare" quando il display mostra "0 g". La bilancia si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi nel caso in cui non riceva alcun comando.

Pulizia della bilancia

La bilancia può essere pulita con un panno morbido leggermente umidificato con acqua calda.

Non pulire mai con diluenti, prodotti abrasivi in genere; questi potrebbero danneggiare la superficie della bilancia. Non immergere la bilancia in acqua.

Proteggere dalle infiltrazioni di liquidi.

Tenere lontano dalla bilancia preparati per capelli, cosmetici o soluzioni da bagno; esse possono essere causa di danneggiamento delle parti estetiche e del circuito interno della bilancia.

Caratteristiche tecniche

Portata massima : 5000 g/ 11 lb

Divisione: 1 g/ 1 Oz

Alimentazione: una batteria a bottone tipo CR2032 (inclusa)

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General Warnings

Read these instructions before using the appliance.

Before and during use, some basic precautions must be followed. After removing the packaging, check the integrity of the appliance. If in doubt, do not use the appliance and contact a qualified technician. Packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children, as they are potential sources of danger. This appliance must only be used for the purpose for which it was specifically designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous, and will void the warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect, or unreasonable use. Never immerse the appliance in water or other liquids. Do not place the appliance near heat sources (e.g., radiators). This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities; by persons lacking experience and knowledge, unless they are closely supervised or have been instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be kept away from the appliance.

When disposing of this appliance, make it inoperable.

It is also recommended to render any potentially dangerous parts of the appliance harmless. This appliance is not intended for use by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

⚠ Caution: Battery life and performance can be affected by various factors, including usage time, environmental conditions, and charge and discharge cycles. Over time and with prolonged use, battery performance may naturally decrease.

Product Description Fig. A

1. On/Tare button
2. Unit button (select unit of measurement)
3. Battery compartment

Power supply

Remove the scale from the packaging and check that all parts are intact.

Paying close attention to the glass surface, open the battery compartment on the back of the scale.

Insert a CR2032 (3V) button battery, paying attention to the polarity.

Close the battery compartment.

⚠ Caution: Depleted batteries are dangerous due to the possible leakage of highly corrosive electrolyte. To avoid damage to the device, replace the dead batteries. If the scale will be unused for an extended period of time, it is recommended to remove the batteries from the compartment. This prevents the corrosive liquid inside from leaking and causing serious damage to the scale.

Any damage caused by battery fluid is not covered under the warranty.

Battery Replacement

If the scale does not turn on and the display shows "lo" or its operation is irregular, the batteries are low. Replace them with new ones with the same specifications.

Used batteries must be disposed of through the appropriate collection network. Do not throw batteries into fires. Do not dispose of batteries in the environment.

Functions

"On/Tare" button: Power on, off, and tare function (zeroing the weight).

"Unit" button: Unit of measurement selection button. You can choose between grams, pounds, and ounces. Your selection will be stored in memory until you select a new one.

Use

1. Place the scale on a flat, solid surface.
2. Press the "On/Tare" button to turn the scale on. When the display shows "0 g," the scale is ready for use.
3. To change the unit of measurement, press the "unit" button repeatedly.
4. Place the item to be weighed on the scale.

After a few seconds, the display will show the weight. Allow the value to stabilize.

Press the "on/tare" button to zero the weight and proceed with the next weighing. The display will show "0 g".

Do not overload the scale. If the display shows the message "o-ld", it means the scale is overloaded. Remove the item to be weighed. Do not weigh more than 5 kg.

To turn off the scale, press the "on/tare" button when the display shows "0 g". The scale will automatically turn off after a few seconds if it does not receive any commands.

Cleaning the scale

The scale can be cleaned with a soft cloth lightly moistened with warm water.

Never clean with thinners or abrasive products in general; these could damage the surface of the scale.

Do not immerse the scale in water.

Protect from liquid infiltration.

Keep hair products and cosmetics away from the scale. Do not use liquids or bath solutions; these can damage the scale's aesthetics and internal circuitry.

Technical Specifications

Maximum capacity: 5000 g/11 lb

Division: 1 g/1 oz

Power supply: One CR2032 button battery (included)

In the spirit of continuous improvement, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product in question without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré l'emballage, vérifier l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, ne pas utiliser l'appareil et contacter un professionnel qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs plastiques, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

Cet appareil doit être utilisé uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereuse, et annulera la garantie. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur (par exemple, des radiateurs).

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont étroitement surveillées ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Tenir les enfants éloignés de l'appareil.

Lors de la mise au rebut de cet appareil, le rendre inutilisable.

Il est également recommandé de neutraliser toute pièce potentiellement dangereuse de l'appareil. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

⚠ Attention : La durée de vie et les performances de la batterie peuvent être affectées par divers facteurs, notamment la durée d'utilisation, les conditions environnementales et les cycles de charge et de décharge. Avec le temps et une utilisation prolongée, les performances de la batterie peuvent naturellement diminuer.

Description du produit, Fig. A

1. Bouton Marche/Tare
2. Bouton Unité (sélection de l'unité de mesure)
3. Compartiment à piles

Alimentation

Retirez la balance de son emballage et vérifiez que tous les éléments sont intacts.

En faisant attention à la surface en verre, ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la balance.

Insérez une pile bouton CR2032 (3 V) en respectant la polarité.

Fermez le compartiment à piles.

⚠ Attention: Les piles usagées sont dangereuses en raison du risque de fuite d'électrolyte hautement corrosif. Pour éviter d'endommager l'appareil, remplacez les piles usagées.

Si la balance reste inutilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de retirer les piles de leur compartiment. Cela évite que le liquide corrosif ne s'écoule et n'endommage gravement la balance.

Tout dommage causé par le liquide des piles n'est pas couvert par la garantie.

Remplacement des piles

Si la balance ne s'allume pas et que l'écran affiche « lo » ou que son fonctionnement est irrégulier, les piles sont faibles. Remplacez-les par des neuves de même capacité.

Les piles usagées doivent être mises au rebut via le réseau de collecte approprié. Ne jetez pas les piles au feu. Ne les jetez pas dans la nature.

Fonctions

Bouton « Marche/Tare » : Marche, arrêt et fonction tare (mise à zéro du poids).

Bouton « Unité » : Sélection de l'unité de mesure. Vous pouvez choisir entre grammes, livres et onces. Votre sélection sera mémorisée jusqu'à ce que vous en sélectionniez une nouvelle.

Utilisation

1. Placez la balance sur une surface plane et solide.

2. Appuyez sur le bouton « Marche/Tare » pour allumer la balance. Lorsque l'écran affiche « 0 g », la balance est prête à l'emploi.

3. Pour changer l'unité de mesure, appuyez plusieurs fois sur le bouton « Unité ».

4. Placez l'objet à peser sur la balance.

Après quelques secondes, l'écran affiche le poids. Laissez la valeur se stabiliser.

Appuyez sur le bouton « Marche/Tare » pour remettre le poids à zéro et procéder à la pesée suivante. L'écran affiche « 0 g ».

Ne surchargez pas la balance. Si l'écran affiche le message « o-lb », cela signifie que la balance est surchargée. Retirez l'objet à peser. Ne pesez pas plus de 5 kg.

Pour éteindre la balance, appuyez sur le bouton « Marche/Tare » lorsque l'écran affiche « 0 g ». La balance s'éteindra automatiquement après quelques secondes si elle ne reçoit aucune commande.

Nettoyage de la balance

La balance peut être nettoyée avec un chiffon doux légèrement imbibé d'eau tiède.

N'utilisez jamais de diluants ou de produits abrasifs pour nettoyer la balance ; ils pourraient endommager sa surface. Ne plongez pas la balance dans l'eau.

Protégez-la des infiltrations de liquide.

Éloignez les produits capillaires et cosmétiques de la balance. N'utilisez pas de liquides ni de solutions de bain ; ils pourraient endommager l'esthétique et les circuits internes de la balance.

Caractéristiques techniques

Capacité maximale : 5 000 g/11 lb

Division : 1 g/1 oz

Alimentation : Une pile bouton CR2032 (incluse)

Dans un soucis d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au **assistenza@beper.com** pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnhinweise

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.

Vor und während des Gebrauchs sind einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen der Verpackung die Unversehrtheit des Geräts. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor usw.) dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen, da sie eine potenzielle Gefahrenquelle darstellen. Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und daher gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, falschen oder unangemessenen Gebrauch entstehen.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Heizkörpern) auf.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie durch Personen ohne Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden sorgfältig beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Kinder sollten vom Gerät ferngehalten werden.

Machen Sie das Gerät bei der Entsorgung unbrauchbar.

Es wird außerdem empfohlen, alle potenziell gefährlichen Teile des Geräts unschädlich zu machen. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠ Achtung: Batterielebensdauer und -leistung können durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Nutzungsdauer, Umgebungsbedingungen sowie Lade- und Entladezyklen. Mit der Zeit und bei längerem Gebrauch kann die Batterieleistung natürlich nachlassen.

Produktbeschreibung Abb. A

1. Ein-/Tara-Taste
2. Einheitentaste (Maßeinheit auswählen)
3. Batteriefach

Stromversorgung

Nehmen Sie die Waage aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle Teile intakt sind.

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Waage und achten Sie dabei besonders auf die Glasoberfläche.

Legen Sie eine CR2032 (3 V) Knopfzelle ein und achten Sie auf die Polarität.

Schließen Sie das Batteriefach.

⚠ Achtung: Entladene Batterien sind gefährlich, da der stark ätzende Elektrolyt austreten kann. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, ersetzen Sie leere Batterien.

Wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, die Batterien aus dem Batteriefach zu nehmen. Dadurch wird verhindert, dass die ätzende Flüssigkeit austritt und die Waage ernsthaft beschädigt.

Schäden durch Batterieflüssigkeit sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Batteriewechsel

Wenn sich die Waage nicht einschaltet und das Display „lo“ anzeigt oder unregelmäßig funktioniert, sind die Batterien schwach. Ersetzen Sie sie durch neue mit den gleichen Spezifikationen.

Verbrauchte Batterien müssen über die entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Werfen Sie Batterien nicht in die Umwelt.

Funktionen

„Ein/Tara“-Taste: Ein- und Ausschalten sowie Tarafunktion (Nullstellen des Gewichts).

„Einheit“-Taste: Auswahl Taste für die Maßeinheit. Sie können zwischen Gramm, Pfund und Unzen wählen. Ihre Auswahl bleibt gespeichert, bis Sie sie erneut ändern.

Bedienung

1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene, feste Fläche.

2. Drücken Sie die Taste „Ein/Tara“, um die Waage einzuschalten. Sobald „0 g“ im Display angezeigt wird, ist die Waage betriebsbereit.

3. Um die Maßeinheit zu ändern, drücken Sie wiederholt die Taste „Einheit“.

4. Legen Sie das zu wiegende Produkt auf die Waage.

Nach einigen Sekunden zeigt das Display das Gewicht an. Warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert hat.

Drücken Sie die Taste „Ein/Tara“, um das Gewicht auf Null zu setzen und mit dem nächsten Wiegen fortzufahren. Das Display zeigt „0 g“ an. Überladen Sie die Waage nicht. Wenn im Display „o-ld“ angezeigt wird, ist die Waage überlastet. Entfernen Sie das zu wiegende Produkt. Wiegen Sie nicht mehr als 5 kg.

Um die Waage auszuschalten, drücken Sie die Taste „Ein/Tara“, sobald „0 g“ im Display angezeigt wird. Die Waage schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch ab, wenn keine Befehle empfangen werden.

Reinigung der Waage

Die Waage kann mit einem weichen, leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

Reinigen Sie die Waage niemals mit Verdünnern oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser.

Vor Flüssigkeiten schützen.

Haarpflegeprodukte und Kosmetika von der Waage fernhalten. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten oder Badelösungen, da diese die Optik und die internen Schaltkreise der Waage beschädigen können.

Technische Daten

Maximale Wägekapazität: 5000 g/11 lb

Teilung: 1 g/1 oz

Stromversorgung: Eine CR2032-Knopfzelle (im Lieferumfang enthalten)

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea estas instrucciones antes de usar el aparato.

Antes y durante su uso, debe seguir algunas precauciones básicas. Tras retirar el embalaje, compruebe la integridad del aparato. En caso de duda, no utilice el aparato y contacte con un técnico cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen posibles fuentes de peligro.

Este aparato debe utilizarse únicamente para el fin para el que fue diseñado específicamente. Cualquier otro uso se considera indebido y, por lo tanto, peligroso, y anulará la garantía. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o irrazonable.

Nunca sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.

No coloque el aparato cerca de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas sin experiencia ni conocimientos, a menos que estén bajo estricta supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Mantenga a los niños alejados del aparato.

Al desechar este aparato, inutilícelo.

También se recomienda desactivar cualquier pieza potencialmente peligrosa del aparato. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

⚠ Precaución: La duración y el rendimiento de la batería pueden verse afectados por diversos factores, como el tiempo de uso, las condiciones ambientales y los ciclos de carga y descarga. Con el tiempo y el uso prolongado, el rendimiento de la batería puede disminuir de forma natural.

Descripción del producto Fig. A

1. Botón de encendido/tara
2. Botón de unidad (seleccionar la unidad de medida)
3. Compartimento de la batería

Fuente de alimentación

Retire la báscula del embalaje y compruebe que todas las piezas estén intactas.

Preste especial atención a la superficie de cristal y abra el compartimento de la batería en la parte posterior de la báscula.

Inserte una batería de botón CR2032 (3 V), prestando atención a la polaridad.

Cierre el compartimento de la batería.

⚠ Precaución: Las baterías agotadas son peligrosas debido a la posible fuga de electrolito altamente corrosivo. Para evitar daños al dispositivo, reemplace las pilas agotadas.

Si la báscula no se va a utilizar durante un periodo prolongado, se recomienda retirar las pilas del compartimento. Esto evita que el líquido corrosivo del interior se derrame y cause daños graves a la báscula.

La garantía no cubre los daños causados por el líquido de las pilas.

Reemplazo de pilas

Si la báscula no se enciende y la pantalla muestra "lo" o su funcionamiento es irregular, las pilas están bajas. Reemplácelas por unas nuevas con las mismas especificaciones.

Las pilas usadas deben desecharse a través de la red de recolección correspondiente. No tire las pilas al fuego. No las tire al medio ambiente.

Funciones

Botón "Encendido/Tara": Encendido, apagado y función de tara (puesta a cero del peso).

Botón "Unidad": Botón de selección de la unidad de medida. Puede elegir entre gramos, libras y onzas. Su selección se guardará en la memoria hasta que la cambie de nuevo.

Uso

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y sólida. 2. Pulse el botón "Encendido/Tara" para encender la báscula. Cuando la pantalla muestre "0 g", estará lista para usar.

3. Si desea cambiar la unidad de medida, pulse el botón "Unidad" repetidamente.

4. Coloque el producto que va a pesar sobre la báscula.

Después de unos segundos, la pantalla mostrará el peso. Deje que el valor se estabilice.

Pulse el botón "Encendido/Tara" para poner a cero el peso y continuar con el siguiente pesaje. La pantalla mostrará "0 g". No sobrecargue la báscula. Si la pantalla muestra el mensaje "o-ld", significa que está sobrecargada. Retire el producto que va a pesar. No pese más de 5 kg.

Para apagar la báscula, pulse el botón "Encendido/Tara" cuando la pantalla muestre "0 g". La báscula se apagará automáticamente después de unos segundos si no recibe ninguna instrucción.

Limpieza de la báscula

La báscula se puede limpiar con un paño suave ligeramente humedecido con agua tibia.

Nunca limpie con disolventes ni productos abrasivos en general, ya que podrían dañar la superficie de la báscula. No sumerja la báscula en agua.

Protéjala de líquidos. Mantenga los productos para el cabello y los cosméticos alejados de la báscula. No utilice líquidos ni soluciones de baño, ya que pueden dañar la estética y los circuitos internos de la báscula.

Especificaciones técnicas

Capacidad máxima: 5000 g/11 lb

División: 1 g/1 oz

Alimentación: Una pila de botón CR2032 (incluida)

Con el objetivo de mejorar constantemente, Beper se reserva el derecho de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές Προειδοποιήσεις

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση της συσκευής.

Πριν και κατά τη διάρκεια της χρήσης, πρέπει να ακολουθούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, ελέγξτε τη νακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστυρένιο κ.λπ.) δεν πρέπει να αφήνονται σε κοντινή απόσταση από παιδιά, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου.

Η συσκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε ειδικά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη και θα ακυρώσει την εγγύηση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη, λανθασμένη ή παράλογη χρήση.

Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ).

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες· από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται στενά ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη συσκευή.

Κατά την απόρριψη αυτής της συσκευής, ακινητοποιήστε την.

Συνιστάται επίσης να ακινητοποιείτε τυχόν δυνητικά επικίνδυνα μέρη της συσκευής. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.

⚠ Προσοχή: Η διάρκεια ζωής και η απόδοση της μπαταρίας μπορούν να επηρεαστούν από διάφορους παράγοντες, όπως ο χρόνος χρήσης, οι περιβαλλοντικές συνθήκες και οι κύκλοι φόρτισης και εκφόρτισης. Με την πάροδο του χρόνου και με παρατεταμένη χρήση, η απόδοση της μπαταρίας μπορεί να μειωθεί φυσικά.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Κουμπί ενεργοποίησης/απόβαρου
2. Κουμπί μονάδας (επιλέξτε μονάδα μέτρησης)
3. Θήκη μπαταρίας

Τροφοδοτικό

Αφαιρέστε τη ζυγαριά από τη συσκευασία και ελέγξτε ότι όλα τα μέρη είναι άθικτα.

Δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην γυάλινη επιφάνεια, ανοίξτε τη θήκη μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς.

Τοποθετήστε μια μπαταρία CR2032 (3V) με κουμπί, προσέχοντας την πολικότητα.

Κλείστε τη θήκη μπαταρίας.

⚠ Προσοχή: Οι εξαντλημένες μπαταρίες είναι επικίνδυνες λόγω της πιθανής διαρροής εξαιρετικά διαβρωτικού ηλεκτρολύτη. Για να αποφύγετε ζημιά στη συσκευή, αντικαταστήστε τις εξαντλημένες μπαταρίες. Εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η αφαίρεση των μπαταριών από τη θήκη. Αυτό αποτρέπει τη διαρροή του διαβρωτικού υγρού στο εσωτερικό και την πρόκληση σοβαρής ζημιάς στη ζυγαριά.

Οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από το υγρό της μπαταρίας δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Αντικατάσταση Μπαταριών

Εάν η ζυγαριά δεν ενεργοποιείται και η οθόνη εμφανίζει "lo" ή η λειτουργία της είναι ακανόνιστη, οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες. Αντικαταστήστε τις με καινούργιες με τις ίδιες προδιαγραφές.

Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται μέσω του κατάλληλου δικτύου συλλογής. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μην πετάτε τις μπαταρίες στο περιβάλλον.

Λειτουργίες

Κουμπί "On/Tare": Λειτουργία ενεργοποίησης, απενεργοποίησης και απόβαρου (μηδενισμός του βάρους).

Κουμπί "Unit": Κουμπί επιλογής μονάδας μέτρησης. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ γραμμαρίων, λιβρών και ουγγιών. Η επιλογή σας θα αποθηκευτεί στη μνήμη μέχρι να την αλλάξετε ξανά.

Χρήση

1. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη, συμπαγή επιφάνεια.

2. Πατήστε το κουμπί "On/Tare" για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Όταν η οθόνη εμφανίσει την ένδειξη "0 g", η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση.

3. Εάν θέλετε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί "μονάδα".

4. Τοποθετήστε το προϊόν που θα ζυγιστεί στη ζυγαριά.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, η οθόνη θα εμφανίσει το βάρος. Αφήστε την τιμή να σταθεροποιηθεί.

Πατήστε το κουμπί "on/tare" για να μηδενίσετε το βάρος και προχωρήστε στην επόμενη ζύγιση. Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη "0 g". Μην υπερφορτώνετε τη ζυγαριά. Εάν η οθόνη εμφανίσει το μήνυμα "o-ld", σημαίνει ότι η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη. Αφαιρέστε το αντικείμενο που θα ζυγιστεί. Μην ζυγίζετε περισσότερο από 5 kg. Για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πατήστε το κουμπί "on/tare" όταν η οθόνη εμφανίσει την ένδειξη "0 g". Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα εάν δεν λάβει καμία εντολή.

Καθαρισμός της ζυγαριάς

Η ζυγαριά μπορεί να καθαριστεί με ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με ζεστό νερό.

Ποτέ μην καθαρίζετε με διαλυτικά ή γενικά λειαντικά προϊόντα. Αυτά θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια της ζυγαριάς. Μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό. Προστατέψτε από υγρά.

Κρατήστε τα προϊόντα μαλλιών και τα καλλυντικά μακριά από τα λέπια. Μην χρησιμοποιείτε υγρά ή διαλύματα μπάνιου. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αισθητική και τα εσωτερικά κυκλώματα της ζυγαριάς.

Τεχνικές Προδιαγραφές

Μέγιστη χωρητικότητα: 5000 g/11 lb

Διαχωρισμός: 1 g/1 oz

Τροφοδοτικό: Μία μπαταρία κουμπιού CR2032 (περιλαμβάνεται)

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΌΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήση πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.
Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.
Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενσωματωθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertismente generale

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

Înainte și în timpul utilizării, trebuie respectate câteva precauții de bază.

După îndepărtarea ambalajului, verificați integritatea aparatului. În caz de dubiu, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor, deoarece sunt potențiale surse de pericol.

Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost special conceput. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă și va anula garanția. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru nicio daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare, incorectă sau nerezonabilă.

Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.

Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură (de exemplu, calorifere).

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse; de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie ținuti departe de aparat.

Când aruncați acest aparat, faceți-l nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive orice componente potențial periculoase ale aparatului. Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.

⚠ Atenție: Durata de viață și performanța bateriei pot fi afectate de diverși factori, inclusiv timpul de utilizare, condițiile de mediu și ciclurile de încărcare și descărcare. În timp și în cazul utilizării prelungite, performanța bateriei poate scădea în mod natural.

Descrierea produsului Fig. A

1. Buton Pornire/Tară
2. Buton Unitate (selecți unitatea de măsură)
3. Compartiment baterii

Alimentare

Scoateți cântarul din ambalaj și verificați dacă toate componentele sunt intacte.

Acordând o atenție deosebită suprafeței de sticlă, deschideți compartimentul bateriilor de pe spatele cântarului.

Introduceți o baterie tip pastilă CR2032 (3V), respectând polaritatea.

Închideți compartimentul bateriilor.

⚠ Atenție: Bateriile descărcate sunt periculoase din cauza posibilei scurgeri de electrolit extrem de coroziv. Pentru a evita deteriorarea dispozitivului, înlocuiți bateriile descărcate. Dacă cântarul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă scoaterea bateriilor din compartiment. Acest lucru previne scurgerea lichidului coroziv din interior și deteriorarea gravă a cântarului.

Orice deteriorare cauzată de lichidul din baterii nu este acoperită de garanție.

Înlocuirea bateriilor

Dacă cântarul nu pornește și afișajul arată „lo” sau funcționarea sa este neregulată, bateriile sunt descărcate. Înlocuiți-le cu unele noi cu aceleași specificații.

Bateriile uzate trebuie eliminate prin rețeaua de colectare corespunzătoare. Nu aruncați bateriile în foc. Nu aruncați bateriile în mediul înconjurător.

Funcții

Buton „Pornit/Tarare”: Funcție de pornire, oprire și tară (reducerea greutății la zero).

Buton „Unitate”: Buton de selectare a unității de măsură. Puteți alege între grame, livre și uncii. Selecția dvs. va fi stocată în memorie până când o veți modifica din nou.

Utilizare

1. Așezați cântarul pe o suprafață plană și solidă.

2. Apăsăți butonul „Pornit/Tarare” pentru a porni cântarul. Când afișajul arată „0 g”, cântarul este gata de utilizare.

3. Dacă doriți să schimbați unitatea de măsură, apăsați butonul „unitate” în mod repetat.

4. Așezați produsul care urmează să fie cântărit pe cântar.

După câteva secunde, afișajul va afișa greutatea. Lăsați valoarea să se stabilizeze.

Apăsăți butonul „on/tare” pentru a aduce greutatea la zero și a continua cu următoarea cântărire. Afișajul va afișa „0 g”. Nu supraîncărcați cântarul.

Dacă afișajul afișează mesajul „o-ld”, înseamnă că cântarul este supraîncărcat.

Scoateți obiectul care urmează să fie cântărit. Nu cântăriți mai mult de 5 kg.

Pentru a opri cântarul, apăsați butonul „on/tare” când afișajul arată „0 g”. Cântarul se va opri automat după câteva secunde dacă nu primește nicio comandă.

Curățarea cântarului

Cântarul poate fi curățat cu o cârpă moale, ușor umezită cu apă caldă.

Nu curățați niciodată cu diluanți sau produse abrazive în general; acestea ar putea deteriora suprafața cântarului.

Nu scufundați cântarul în apă.

A se proteja de lichide. Păstrați produsele pentru păr și cosmeticele departe de cântar. Nu utilizați lichide sau soluții de baie; acestea pot deteriora estetica cântarului și circuitele interne.

Specificații tehnice

Capacitate maximă: 5000 g/11 lb

Diviziune: 1 g/1 oz

Alimentare: O baterie tip buton CR2032 (inclusă)

Pentru orice motive de îmbunătățire, Beper își rezervă dreptul de a modifica ori îmbunătăți produsul fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barbat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatributabile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná upozornění

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto pokyny.

Před a během používání je nutné dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění obalu zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na kvalifikovaného technika. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren atd.) nesmí být ponechány v dosahu dětí, protože představují potenciální zdroje nebezpečí.

Tento spotřebič smí být používán pouze k účelu, pro který byl konkrétně navržen. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné, a proto nebezpečné a ruší platnost záruky. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nesprávného, nesprávného nebo nepřiměřeného použití.

Nikdy spotřebič neponořujte do vody ani jiných kapalin.

Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla (např. radiátorů).

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi; osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nebyly instruovány o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být chráněny před spotřebičem.

Při likvidaci tohoto spotřebiče jej znehodnoťte.

Doporučuje se také zneškodnit všechny potenciálně nebezpečné části spotřebiče. Tento spotřebič není určen k používání dětmi. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.

⚠ Upozornění: Životnost a výkon baterie mohou být ovlivněny různými faktory, včetně doby používání, podmínek prostředí a cyklů nabíjení a vybíjení. Postupem času a při delším používání se výkon baterie může přirozeně snižovat.

Popis produktu Obr. A

1. Tlačítko Zapnout/Tára
2. Tlačítko Jednotka (výběr měrné jednotky)
3. Prostor pro baterie

Napájení

Vyměňte váhu z obalu a zkontrolujte, zda jsou všechny části neporušené. Věnujte pozornost skleněnému povrchu a otevřete prostor pro baterie na zadní straně váhy.

Vložte knoflíkovou baterii CR2032 (3V) a dbejte na polaritu. Zavřete prostor pro baterie.

⚠ Upozornění: Vybité baterie jsou nebezpečné z důvodu možného úniku vysoce korozivního elektrolytu. Abyste předešli poškození zařízení, vybité baterie vyměňte.

Pokud váha nebude delší dobu používána, doporučuje se vyjmout baterie z přihrádky. Tím zabráníte úniku korozivní kapaliny uvnitř a jejímu vážnému poškození.

Na jakékoli poškození způsobené tekutinou z baterie se nevztahuje záruka.

Výměna baterií

Pokud se váha nezapne a na displeji se zobrazuje „lo“ nebo její provoz je nepravdivý, jsou baterie vybité. Vyměňte je za nové se stejnými specifikacemi.

Použité baterie musí být zlikvidovány prostřednictvím příslušné sběrné sítě. Nevhazujte baterie do ohně. Nevhazujte baterie do životního prostředí.

Funkce

Tlačítko „Zapnuto/Tára“: Zapnutí, vypnutí a funkce tárování (nulování hmotnosti).

Tlačítko „Jednotka“: Tlačítko pro výběr měrné jednotky. Můžete si vybrat mezi gramy, librami a uncemi. Vaše volba bude uložena v paměti, dokud ji znovu nezměníte.

Použití

1. Umístěte váhu na rovný, pevný povrch.

2. Stisknutím tlačítka „Zapnuto/Tára“ váhu zapněte. Když se na displeji zobrazí „0 g“, váha je připravena k použití.

3. Pokud chcete změnit jednotku měření, opakovaně stiskněte tlačítko „jednotka“.

4. Položte vážený produkt na váhu.

Po několika sekundách se na displeji zobrazí hmotnost. Nechte hodnotu ustálit.

Stiskněte tlačítko „on/tare“ pro vynulování hmotnosti a pokračujte v dalším vážení. Na displeji se zobrazí „0 g“.

Nepřetěžujte váhu. Pokud se na displeji zobrazí zpráva „o-ld“, znamená to, že je váha přetížena. Odstraňte vážený produkt. Nevážíte více než 5 kg.

Chcete-li váhu vypnout, stiskněte tlačítko „on/tare“, když se na displeji zobrazí „0 g“. Váha se po několika sekundách automaticky vypne, pokud neobdrží žádné příkazy.

Čištění váhy

Váhu lze čistit měkkým hadříkem lehce navlhčeným teplou vodou.

Nikdy nečistěte ředidly ani abrazivními prostředky obecně; mohly by poškodit povrch váhy.

Neponořujte váhu do vody. Chraňte před tekutinami.

Udržujte vlasové přípravky a kosmetiku mimo dosah váhy. Nepoužívejte tekutiny ani koupelové roztoky; mohly by poškodit vzhled váhy a vnitřní obvody.

Technické specifikace

Maximální kapacita: 5000 g/11 lb

Dělení: 1 g/1 oz

Napájení: Jedna knoflíková baterie CR2032 (součástí balení)

Z jakéhokoli důvodu zlepšení si společnost Beper vyhrazuje právo produkt upravit nebo vylepšit bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu po předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen ořesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper,
e-mail **assistenza@beper.com**, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees deze instructies voordat u het apparaat gebruikt.

Voor en tijdens het gebruik moeten enkele basisvoorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na het verwijderen van de verpakking de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met professioneel gekwalificeerd personeel. Verpakkingsmaterialen (plastic zakken, piepschuim, enz.) mogen niet binnen het bereik van kinderen worden achtergelaten, aangezien deze een potentiële bron van gevaar vormen.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het specifiek is ontworpen. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk en dus gevaarlijk beschouwd en doet de garantie vervallen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van oneigenlijk, onjuist of onredelijk gebruik.

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. radiatoren).

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens; door personen zonder ervaring en kennis, tenzij zij onder nauw toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Maak dit apparaat onbruikbaar wanneer u het weggooit.

Het is ook raadzaam om potentieel gevaarlijke onderdelen van het apparaat onschadelijk te maken. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.

⚠ Let op: De levensduur en prestaties van de batterij kunnen worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder gebruiksduur, omgevingsomstandigheden en laad- en ontlaadcycli. Na verloop van tijd en bij langdurig gebruik kunnen de prestaties van de batterij op natuurlijke wijze afnemen.

Productomschrijving Afb. A

1. Aan/Tarra-knop
2. Eenheidsknop (selecteer meeteenheid)
3. Batterijvak

Stroomvoorziening

Haal de weegschaal uit de verpakking en controleer of alle onderdelen intact zijn.

Open het batterijvak aan de achterkant van de weegschaal, let daarbij goed op het glazen oppervlak.

Plaats een CR2032 (3V) knoopcelbatterij en let daarbij op de polariteit.

Sluit het batterijvak.

⚠ Let op: Lege batterijen zijn gevaarlijk vanwege mogelijke lekkage van zeer corrosieve elektrolyt. Vervang de lege batterijen om schade aan het apparaat te voorkomen. Als de weegschaal langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam de batterijen uit het compartiment te halen. Dit voorkomt dat de corrosieve vloeistof binnenin lekt en ernstige schade aan de weegschaal veroorzaakt.

Schade veroorzaakt door batterijvloeistof valt niet onder de garantie.

Batterijen vervangen

Als de weegschaal niet inschakelt en het display "lo" weergeeft of onregelmatig werkt, zijn de batterijen bijna leeg. Vervang ze door nieuwe met dezelfde specificaties.

Gebruikte batterijen moeten worden afgevoerd via het daarvoor bestemde inzamelnetwerk. Gooi batterijen niet in het vuur. Gooi batterijen niet in het milieu.

Functies

"Aan/Tarra"-knop: Aan-/uitzetten en tarrafunctie (het gewicht op nul zetten).

"Eenheid"-knop: Keuzeknop voor de meeteenheid. U kunt kiezen tussen gram, pond en ounce. Uw keuze wordt in het geheugen opgeslagen totdat u deze opnieuw wijzigt.

Gebruik

1. Plaats de weegschaal op een vlakke, stevige ondergrond.

2. Druk op de "Aan/Tare"-knop om de weegschaal in te schakelen. Wanneer het display "0 g" weergeeft, is de weegschaal klaar voor gebruik.

3. Als u de meeteenheid wilt wijzigen, drukt u herhaaldelijk op de "eenheid"-knop.

4. Plaats het te wegen product op de weegschaal.

Na enkele seconden geeft het display het gewicht weer. Laat de waarde stabiliseren.

Druk op de "aan/tare"-knop om het gewicht op nul te zetten en ga verder met de volgende weging. Het display geeft "0 g" weer.

Overbelast de weegschaal niet. Als het display de melding "o-ld" weergeeft, betekent dit dat de weegschaal overbelast is. Verwijder het te wegen product. Weeg niet meer dan 5 kg.

Om de weegschaal uit te schakelen, drukt u op de "aan/tare"-knop wanneer het display "0 g" weergeeft. De weegschaal schakelt na enkele seconden automatisch uit als er geen opdrachten worden ontvangen.

De weegschaal reinigen

De weegschaal kan worden gereinigd met een zachte doek die licht is bevochtigd met warm water.

Reinig nooit met thinners of schuurmiddelen in het algemeen; deze kunnen het oppervlak van de weegschaal beschadigen. Dompel de weegschaal niet onder in water. Bescherm tegen vloeistoffen.

Houd haarproducten en cosmetica uit de buurt van de weegschaal. Gebruik geen vloeistoffen of badoplossingen; deze kunnen de esthetiek en de interne circuits van de weegschaal aantasten.

Technische specificaties

Maximale capaciteit: 5000 g/11 lb

Verdeling: 1 g/1 oz

Voeding: Eén CR2032-knoopcelbatterij (meegeleverd)

Om redenen van verbetering behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen. Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos norādījumus.

Pirms lietošanas un lietošanas laikā jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc iepakojuma noņemšanas pārbaudiet ierīces integritāti. Ja rodas šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiālus (plastmasas maisiņus, polistirolu utt.) nedrīkst atstāt bērniem pieejamā vietā, jo tie ir potenciāli bīstami.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tam mērķim, kam tā ir īpaši paredzēta. Jebkura cita lietošana tiek uzskatīta par nepareizu un tāpēc bīstamu, un tā anulē garantiju. Ražotājs neuzņemas atbildību par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas, nepareizas vai nepamatotas lietošanas rezultātā.

Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Nenovietojiet ierīci siltuma avotu (piemēram, radiatoru) tuvumā.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām; personām, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās netiek rūpīgi uzraudzītas vai par ierīces lietošanu nav instruējusi persona, kas atbild par viņu drošību. Bērni jātur tālāk no ierīces.

Atbrīvojoties no šīs ierīces, padariet to nelietojamu.

Ieteicams arī padarīt nekaitīgas visas potenciāli bīstamās ierīces daļas.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ Uzmanību: Baterijas darbības laiku un veiktspēju var ietekmēt dažādi faktori, tostarp lietošanas laiks, vides apstākļi, kā arī uzlādes un izlādes cikli. Laika gaitā un ilgstoši lietojot, baterijas veiktspēja var dabiski samazināties.

Produkta apraksts A attēls

1. Ieslēgšanas/taras poga
2. Vienības poga (mērvienības izvēle)
3. Bateriju nodalījums

Barošanas avots

Izņemiet svarus no iepakojuma un pārbaudiet, vai visas daļas ir neskartas.

Pievēršot īpašu uzmanību stikla virsmai, atveriet bateriju nodalījumu svaru aizmugurē.

Ievietojiet CR2032 (3 V) pogas bateriju, pievēršot uzmanību polaritātei.

Aizveriet bateriju nodalījumu.

⚠ Uzmanību: Izlādējušās baterijas ir bīstamas, jo var noplūst ļoti kodīgs elektrolīts. Lai izvairītos no ierīces bojājumiem, nomainiet izlietotās baterijas.

Ja svāri ilgstoši netiks izmantoti, ieteicams izņemt baterijas no nodalījuma. Tas novērš kodīgā šķidruma noplūdi iekšpusē un nopietnus svaru bojājumus.

Bez bateriju šķidruma radītie bojājumi netiek segti ar garantiju.

Bateriju nomaiņa

Ja svāri neieslēdzas un displejā redzams "lo" vai to darbība ir neregulāra, bateriju uzlādes līmenis ir zems. Nomainiet tās ar jaunām baterijām ar tādām pašām specifikācijām.

Izlietotās baterijas jāizmet atbilstošā savākšanas tīklā. Nemetiet baterijas ugunī. Neizmetiet baterijas apkārtējā vidē.

Funkcijas

Poga "On/Tare": ieslēgšana, izslēgšana un taras funkcija (svara nullēšana).

Poga "Unit": Mērvienību izvēles poga. Varat izvēlēties starp grammiem, mārciņām un uncēm. Jūsu izvēle tiks saglabāta atmiņā, līdz to atkal mainīsiet.

Lietošana

1. Novietojiet svarus uz līdzenas, cietas virsmas.

2. Nospiediet pogu "On/Tare", lai ieslēgtu svarus. Kad displejā redzams "0 g", svāri ir gatavi lietošanai. 3. Ja vēlaties mainīt mērvienību, atkārtoti nospiediet pogu "vienība".

4. Novietojiet sveramo produktu uz svāriem.

Pēc dažām sekundēm displejā parādīsies svārs. Ļaujiet vērtībai stabilizēties.

Nospiediet pogu "on/tare", lai nullētu svaru un pārietu uz nākamā svēršanu. Displejā parādīsies "0 g".

Nepārslogojiet svarus. Ja displejā parādās ziņojums "o-ld", tas nozīmē, ka svāri ir pārslogoti. Izņemiet sveramo priekšmetu. Nesveriet vairāk par 5 kg.

Lai izslēgtu svarus, nospiediet pogu "on/tare", kad displejā parādās "0 g". Svāri automātiski izslēgsies pēc dažām sekundēm, ja tie nesaņem nekādas komandas.

Svaru tīrīšana

Svarus var tīrīt ar mīkstu drānu, kas viegli samitrināta ar siltu ūdeni.

Nekad netīriet ar šķīdinātājiem vai abrazīviem līdzekļiem; tie var sabojāt svaru virsmu.

Neiegremdējiet svarus ūdenī. Sargāt no šķidrumiem.

Turiet matu kopšanas līdzekļus un kosmētiku tālāk no svāriem. Nelietojiet šķidrumus vai vannas šķīdumus; tie var sabojāt svaru estētiku un iekšējās shēmas.

Tehniskās specifikācijas

Maksimālā celtspēja: 5000 g/11 mārciņas

Sadalījums: 1 g/1 unce

Barošana: Viena CR2032 pogas baterija (iekļauta komplektā)

Lai veiktu nepārtrauktus uzlabojumus, Beper patur tiesības veikt izmaiņas un uzlabojumus attiecīgajā produktā bez iepriekšēja brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Enne seadme kasutamist lugege need juhised läbi.

Enne kasutamist ja kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid põhilisi ettevaatusabinõusid.

Pärast pakendi eemaldamist kontrollige seadme terviklikkust. Kahtluse korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust professionaalselt kvalifitseeritud personaliga. Pakkematerjale (kilekotid, polüstüreen jne) ei tohi jätta lastele kättesaamatusse kohta, kuna need on potentsiaalsed ohuallikad.

Seda seadet tohib kasutada ainult selleks otstarbeks, milleks see on spetsiaalselt ette nähtud. Igasugune muu kasutamine loetakse sobimatuks ja seetõttu ohtlikuks ning tühistab garantii. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad sobimatust, valest või ebamõistlikust kasutamisest.

Ärge kunagi kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.

Ärge asetage seadet soojustallikate (nt radiaatorite) lähedale.

Seda seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed; isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgib hoolikalt või kui neid on seadme kasutamises juhendanud isik, kes vastutab nende ohutuse eest.

Lapsed tuleks seadmest eemal hoida.

Seadme utiliseerimisel muutke see kasutuskõlbmatuks.

Samuti on soovitatav kahjutuks teha kõik seadme potentsiaalselt ohtlikud osad. Seade ei ole mõeldud lastele kasutamiseks. Hoidke seadet ja selle juhett lastele kättesaamatus kohas.

⚠ Ettevaatust: Patareide eluiga ja jõudlust võivad mõjutada mitmesugused tegurid, sealhulgas kasutusaeg, keskkonnatingimused ning laadimis- ja tühjenemistsükliid. Aja jooksul ja pikaajalisel kasutamisel võib aku jõudlus loomulikult väheneda.

Tootekirjeldus Joonis A

1. Sisse-/taara nupp
2. Ühiku nupp (mõõtühiku valimine)
3. Patareipesa

Toiteallikas

Eemaldage kaal pakendist ja kontrollige, et kõik osad oleksid terved. Pöörake tähelepanu klaaspinnale ja avage kaalu tagaküljel asuv patareipesa. Sisestage CR2032 (3V) nõõppatarei, pöörates tähelepanu polarsusele. Sulgege patareipesa.

⚠ Ettevaatust: Tühjad patareid on ohtlikud väga söövitava elektrolüüdi võimaliku lekke tõttu. Seadme kahjustamise vältimiseks vahetage tühjad patareid välja. Kui kaalu pikemat aega ei kasutata, on soovitatav patareid kambrist eemaldada. See hoiab ära söövitava vedeliku lekke ja kaalu tõsise kahjustamise.

Patareides oleva vedeliku põhjustatud kahjustused ei kuulu garantii alla.

Patareide vahetamine

Kui kaal ei lülitu sisse ja ekraanil kuvatakse "lo" või selle töö on ebaregulaarne, on patareid tühjad. Vahetage need uute vastu, millel on samad spetsifikatsioonid. Kasutatud patareid tuleb utiliseerida vastava kogumisvõrgu kaudu. Ärge visake patareisid tulle. Ärge visake patareisid loodusesse.

Funktsioonid

"On/Tare" nupp: Sisse- ja väljalülitamine ning taara funktsioon (kaalu nullimine).

"Unit" nupp: Mõõtühiku valiku nupp. Saate valida grammide, naelade ja untside vahel. Teie valik salvestatakse mälli, kuni te seda uuesti muudate.

Kasutamine

1. Asetage kaal tasasele ja kindlale pinnale.
2. Kaalu sisselülitamiseks vajutage nuppu "On/Tare". Kui ekraanil kuvatakse "0 g", on kaal kasutusvalmis.
3. Mõõtühiku muutmiseks vajutage korduvalt nuppu "ühik".
4. Asetage kaalutav toode kaalule.

Mõne sekundi pärast kuvatakse ekraanil kaal. Laske väärtusel stabiliseeruda.

Kaalu nullimiseks ja järgmise kaalumisega jätkamiseks vajutage nuppu „on/tare“. Ekraanil kuvatakse „0 g“.

Ärge koormake kaalu üle. Kui ekraanil kuvatakse teade „o-ld“, tähendab see, et kaal on ülekoormatud. Eemaldage kaalutav toode. Ärge kaaluge rohkem kui 5 kg.

Kaalu väljalülitamiseks vajutage nuppu „on/tare“, kui ekraanil kuvatakse „0 g“. Kaal lülitub mõne sekundi pärast automaatselt välja, kui see ei saa ühtegi käsku.

Kaalu puhastamine

Kaalu saab puhastada pehme, sooja veega kergelt niisutatud lapiga.

Ärge kunagi puhastage lahustite või abrasiivsete toodetega; need võivad kaalu pinda kahjustada.

Ärge kastke kaalu vette.

Kaitske vedelike eest.

Hoidke juuksehooldustooted ja kosmeetika kaalust eemal. Ärge kasutage vedelikke ega vannilahuseid; need võivad kahjustada kaalu esteetikat ja sisemist vooluringi.

Tehnilised andmed

Maksimaalne kandevõime: 5000 g/11 naela

Jaotus: 1 g/1 unts

Toiteallikas: Üks CR2032 nõõppatarei (kaasas)

Pideva täiustamise eesmärgil jätab Beper endale õiguse teha kõnealuses tootes muudatusi ja parandusi ilma ette teatamata.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestevisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte ova uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon uklanjanja ambalaže, proverite integritet uređaja. U slučaju sumnje, nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno kvalifikovanom osoblju. Materijali za pakovanje (plastične kese, polistiren itd.) ne smeju se ostavljati van domašaja dece, jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo u svrhu za koju je posebno dizajniran. Svaka druga upotreba smatra se nepravilnom i stoga opasnom i poništiće garanciju. Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu usled nepravilne, netačne ili nerazumne upotrebe.

Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Ne stavljajte uređaj u blizinu izvora toplote (npr. radijatora).

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima; osobama bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod strogim nadzorom ili im je osoba odgovorna za njihovu bezbednost dala uputstva o upotrebi uređaja.

Decu treba držati dalje od uređaja.

Prilikom odlaganja ovog uređaja, učinite ga neupotrebljivim.

Takođe se preporučuje da sve potencijalno opasne delove uređaja učinite bezbednim. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane dece. Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece.

⚠ Oprez: Na vek trajanja i performanse baterije mogu uticati različiti faktori, uključujući vreme korišćenja, uslove okoline i cikluse punjenja i pražnjenja. Vremenom i uz duže korišćenje, performanse baterije mogu prirodno da se smanje.

Opis proizvoda SI. A

1. Dugme za uključivanje/tariranje
2. Dugme za jedinicu (izaberite jedinicu mere)
3. Odeljak za baterije

Napajanje

Izvadite vagu iz pakovanja i proverite da li su svi delovi neoštećeni.

Obraćajući pažnju na staklenu površinu, otvorite odeljak za baterije na zadnjoj strani vage.

Umetnite dugmastu bateriju CR2032 (3V), vodeći računa o polaritetu.

Zatvorite odeljak za baterije.

- ⚠ Oprez: Prazne baterije su opasne zbog mogućeg curenja visoko korozivnog elektrolita. Da biste izbegli oštećenje uređaja, zamenite prazne baterije.**
Ako se vaga neće koristiti duže vreme, preporučuje se da se baterije izvade iz odeljka. Ovo sprečava curenje korozivne tečnosti unutra i ozbiljno oštećenje vage.

Bilo kakva šteta uzrokovana tečnošću iz baterije nije pokrivena garancijom.

Zamena baterija

Ako se vaga ne uključuje i displej prikazuje „lo“ ili je njen rad nepravilan, baterije su prazne. Zamenite ih novim sa istim specifikacijama.

Iskorišćene baterije moraju se odložiti putem odgovarajuće mreže za sakupljanje. Ne bacajte baterije u vatru. Ne bacajte baterije u životnu sredinu.

Funkcije

Dugme „Uključeno/Tara“: Uključivanje, isključivanje i funkcija tariranja (nuliranje težine).

Dugme „Jedinica“: Dugme za izbor jedinice mere. Možete birati između grama, funti i unci. Vaš izbor će biti sačuvan u memoriji dok ga ponovo ne promenite.

Upotreba

1. Postavite vagu na ravnu, čvrstu površinu.

2. Pritisnite dugme „Uključeno/Tara“ da biste uključili vagu. Kada se na displeju prikaže „0 g“, vaga je spremna za upotrebu.

3. Ako želite da promenite jedinicu mere, više puta pritisnite dugme „jedinica“.

4. Postavite proizvod koji treba meriti na vagu.

Nakon nekoliko sekundi, displej će prikazati težinu. Sačekajte da se vrednost stabilizuje.

Pritisnite dugme „uključeno/tarirano“ da biste postavili težinu na nulu i nastavili sa sledećim merenjem. Displej će prikazati „0 g“.

Ne preopterećujte vagu. Ako se na displeju prikaže poruka „o-ld“, to znači da je vaga preopterećena. Uklonite predmet koji treba meriti. Nemojte težiti više od 5 kg.

Da biste isključili vagu, pritisnite dugme „uključeno/tarirano“ kada se na displeju prikaže „0 g“. Vaga će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi ako ne primi nikakve komande.

Čišćenje vage

Vagu možete očistiti mekom krpom blago navlaženom toplom vodom.

Nikada ne čistite razređivačima ili abrazivnim proizvodima uopšte; oni mogu oštetiti površinu vage.

Ne potapajte vagu u vodu.

Zaštiti od tečnosti.

Držati proizvode za kosu i kozmetiku dalje od vage. Ne koristite tečnosti ili rastvore za kupanje; oni mogu oštetiti estetiku vage i unutrašnja kola.

Tehničke specifikacije

Maksimalni kapacitet: 5000 g/11 lb

Podeljak: 1 g/1 oz

Napajanje: Jedna dugmasta baterija CR2032 (uključena)

Из разлога побољшања, Бепер задржава право да модификује или побољша производ без икаквог обавештења.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlazite, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite ta navodila.

Pred in med uporabo je treba upoštevati nekaj osnovnih varnostnih ukrepov.

Po odstranitvi embalaže preverite celovitost naprave. V primeru dvoja naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebje. Embalažni materiali (plastične vrečke, polistiren itd.) ne smejo biti v dosegu otrok, saj predstavljajo potencialni vir nevarnosti. To napravo uporabljajte le za namen, za katerega je bila posebej zasnovana. Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in zato nevarna ter razveljavi garancijo. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne, nepravilne ali nerazumne uporabe.

Naprave nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote (npr. radiatorjev).

Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi; osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod strogim nadzorom ali so jim bile o uporabi naprave naročene s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost. Otroke je treba hraniti stran od naprave.

Ko napravo zavržete, jo onesposobite.

Priporočljivo je tudi, da vse potencialno nevarne dele naprave odstranite izven dosega otrok. Ta naprava ni namenjena uporabi otrok. Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok.

⚠ Pozor: Na življenjsko dobo in delovanje baterije lahko vplivajo različni dejavniki, vključno s časom uporabe, okoljskimi pogoji ter cikli polnjenja in praznjenja. Sčasoma in pri dolgotrajni uporabi se lahko delovanje baterije naravno zmanjša.

Opis izdelka Slika A

1. Gumb za vklop/taro
2. Gumb za enoto (izbira merske enote)
3. Predal za baterije

Napajanje

Tehtnico vzemite iz embalaže in preverite, ali so vsi deli nepoškodovani. Pri tem bodite pozorni na stekleno površino in odprite predal za baterije na zadnji strani tehtnice. Vstavite gumbasto baterijo CR2032 (3V) in bodite pozorni na polarnost.

Zaprte predal za baterije.

⚠ Pozor: Prazne baterije so nevarne zaradi morebitnega puščanja zelo korozivnega elektrolita. Da preprečite poškodbe naprave, zamenjajte prazne baterije.
Če tehnice ne boste uporabljali dlje časa, je priporočljivo, da baterije odstranite iz predalčka. To prepreči puščanje korozivne tekočine v notranjosti in povzroči resne škodo na tehnici.

Garancija ne krije morebitne škode, ki jo povzroči tekočina iz baterij.

Zamenjava baterij

Če se tehnica ne vklopi in zaslon prikazuje "lo" ali njeno delovanje neenakomerno, so baterije skoraj prazne. Zamenjajte jih z novimi z enakimi specifikacijami.

Rabljene baterije je treba odvreči prek ustreznega zbirnega omrežja. Baterij ne mečite v ogenj. Baterij ne odvrzite v okolje.

Funkcije

Gumb "Vklop/Tara": Vklop, izklop in funkcija tariranja (ničelna nastavitve teže).

Gumb "Enota": Gumb za izbiro merske enote. Izbirate lahko med grami, funti in unčami. Vaša izbira bo shranjena v pomnilniku, dokler je ponovno ne spremenite.

Uporaba

1. Tehnico postavite na ravno, trdno površino.

2. Pritisnite gumb "Vklop/Tara", da vklopite tehniko. Ko se na zaslonu prikaže »0 g«, je tehnica pripravljena za uporabo.

3. Če želite spremeniti mersko enoto, večkrat pritisnite gumb »enota«.

4. Izdelek, ki ga želite tehtati, postavite na tehniko.

Po nekaj sekundah se na zaslonu prikaže teža. Počakajte, da se vrednost stabilizira.

Pritisnite gumb »vklop/tara«, da težo ponastavite na ničlo, in nadaljujte z naslednjim tehtanjem. Na zaslonu se bo prikazalo »0 g«.

Ne preobremenjujte tehnice. Če se na zaslonu prikaže sporočilo »o-lid«, to pomeni, da je tehnica preobremenjena. Odstranite predmet, ki ga želite tehtati. Ne tehtajte več kot 5 kg.

Če želite tehniko izklopiti, pritisnite gumb »vklop/tara«, ko se na zaslonu prikaže »0 g«. Tehnica se bo po nekaj sekundah samodejno izklopila, če ne prejme nobenih ukazov.

Čiščenje tehnice

Tehniko lahko očistite z mehko krpo, rahlo navlaženo s toplo vodo.

Nikoli je ne čistite z razredčili ali abrazivnimi izdelki na splošno; ti lahko poškodujejo površino tehnice.

Tehnice ne potaplajte v vodo.

Zaščitite pred tekočinami.

Izdelke za lase in kozmetiko hranite stran od tehnice. Ne uporabljajte tekočin ali kopalnih raztopin; te lahko poškodujejo videz tehnice in notranje vezje.

Tehnične specifikacije

Največja zmogljivost: 5000 g/11 lb

Deljenje: 1 g/1 oz

Napajanje: Ena gumbasta baterija CR2032 (priložena)

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el ezeket az utasításokat.

Használat előtt és közben is be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol stb.) nem szabad gyermekek elől elzárva tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelenthetnek.

A készüléket csak arra a célra szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Bármilyen más használat nem rendeltetésszerűnek és ezért veszélyesnek minősül, és érvényteleníti a garanciát. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő, helytelen vagy ésszerűtlen használatból eredő károkért.

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Ne helyezze a készüléket hőforrások (pl. radiátorok) közelébe.

A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is); tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha szoros felügyelet alatt állnak, vagy egy a biztonságukért felelős személy eligazította őket a készülék használatában.

A gyermekeket távol kell tartani a készüléktől.

A készülék ártalmatlanításakor tegye működésképtelenné.

Azt is javasoljuk, hogy a készülék minden potenciálisan veszélyes részét ártalmatlanítsa. Ez a készülék nem gyermekek általi használatra készült. Tartsa a készüléket és a kábelét gyermekektől elzárva.

⚠ Figyelem: Az elem élettartamát és teljesítményét számos tényező befolyásolhatja, beleértve a használati időt, a környezeti feltételeket, valamint a töltési és kisütési ciklusokat. Idővel és hosszabb használat esetén az elem teljesítménye természetes módon csökkenhet.

Termékleírás A. ábra

1. Be/Tára gomb
2. Mértékegység gomb (mértékegység kiválasztása)
3. Elementartó rekesz

Tápellátás

Vegye ki a mérleget a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész ép-e. Figyeljen az üvegfelületre, majd nyissa ki az elementartó rekeszt a mérleg hátulján. Helyezzen be egy CR2032 (3V) gomelemet, ügyelve a polarításra. Zárja be az elementartó rekeszt.

⚠ Figyelem: A lemerült elemek veszélyesek a rendkívül korrozív elektrolit esetleges szivárgása miatt. A készülék károsodásának elkerülése érdekében cserélje ki a lemerült elemeket. Ha a mérleget hosszabb ideig nem használja, ajánlott az elemeket eltávolítani a rekeszből. Ez megakadályozza, hogy a benne lévő korrozív folyadék szivárogon, és súlyosan károsítsa a mérleget.

Az elemfolyadék okozta károkra a garancia nem vonatkozik.

Elemcsere

Ha a mérleg nem kapcsol be, és a kijelzőn "lo" jelenik meg, vagy a működése szabálytalan, az elemek lemerültek. Cserélje ki őket azonos specifikációjú új elemekre.

A használt elemeket a megfelelő gyűjtőhálózaton keresztül kell ártalmatlanítani. Ne dobja tűzbe az elemeket. Ne dobja a környezetbe az elemeket.

Funkciók

"On/Tare" gomb: Bekapcsolás, kikapcsolás és tára funkció (a súly nullázása).

"Unit" gomb: Mértékegység-választó gomb. Választhat gramm, font és uncia között. A kiválasztott mértékegység a memóriában tárolódik, amíg újra meg nem változtatja.

Használat

1. Helyezze a mérleget sík, szilárd felületre.
2. Nyomja meg a "On/Tare" gombot a mérleg bekapcsolásához. Amikor a kijelzőn "0 g" jelenik meg, a mérleg használatra kész.
3. Ha módosítani szeretné a mértékegységet, nyomja meg ismételt az „egység” gombot.
4. Helyezze a mérni kívánt terméket a mérlegre.

Néhány másodperc múlva a kijelzőn megjelenik a súly. Hagyja, hogy az érték stabilizálódjon.

A súly nullázásához és a következő méréshez nyomja meg az „on/tare” gombot. A kijelzőn „0 g” jelenik meg. Ne terhelje túl a mérleget. Ha a kijelzőn az „o-ld” üzenet jelenik meg, az azt jelenti, hogy a mérleg túl van terhelve. Vegye ki a mérni kívánt terméket. Ne mérjen 5 kg-nál többet.

A mérleg kikapcsolásához nyomja meg az „on/tare” gombot, amikor a kijelzőn „0 g” jelenik meg. A mérleg néhány másodperc múlva automatikusan kikapcsol, ha nem kap parancsot.

A mérleg tisztítása

A mérleg puha, meleg vízzel enyhén megnedvesített ruhával tisztítható.

Soha ne tisztítsa higítóval vagy általában súrolószerekkel; ezek károsíthatják a mérleg felületét.

Ne merítse a mérleget vízbe.

Védje a folyadékoktól.

Tartsa távol a hajápolási termékeket és kozmetikumokat a mérlegtől. Ne használjon folyadékokat vagy fürdőoldatokat; ezek károsíthatják a mérleg esztétikáját és belső áramköreit.

Műszaki adatok

Maximális kapacitás: 5000 g/11 font

Beosztás: 1 g/1 oz

Tápellátás: Egy CR2032 gomelem (tartozék)

Bármilyen fejlesztési ok miatt a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy javítsa a terméket.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országá forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.

Elektroninės virtuvės svarstyklės Instrukcijų vadovas

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias instrukcijas.

Prieš naudojimą ir naudojimo metu būtina laikytis tam tikrų pagrindinių atsargumo priemonių.

Nuėmę pakuotę, patikrinkite prietaiso vientisumą. Kilus abejonų, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotus darbuotojus. Pakavimo medžiagos (plastikiniai maišeliai, polistirenas ir kt.) neturi būti paliktos vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali kelti pavojų.

Šį prietaisą galima naudoti tik pagal paskirtį, kuriai jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, ir garantija nebegalios. Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, neteisingo ar neprotingo naudojimo.

Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Nestatykite prietaiso šalia šilumos šaltinių (pvz., radiatorių).

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais; asmenims, neturintiems patirties ir žinių, nebent juos atidžiai prižiūri arba apmokė už jų saugumą atsakingas asmuo.

Vaikus reikia laikyti atokiau nuo prietaiso.

Išmesdami šį prietaisą, padarykite jį nebenaudojamą.

Taip pat rekomenduojama nekenksmingomis laikyti visas potencialiai pavojingas prietaiso dalis. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ Atsargiai: Baterijos veikimo laiką ir veikimą gali paveikti įvairūs veiksniai, įskaitant naudojimo laiką, aplinkos sąlygas bei įkrovimo ir iškrovimo ciklus. Laikui bėgant ir ilgai naudojant, baterijos veikimas gali natūraliai sumažėti.

Produkto aprašymas A pav.

1. Įjungimo / taros mygtukas
2. Matavimo vieneto mygtukas (pasirinkite matavimo vienetą)
3. Baterijos skyrius

Maitinimo šaltinis

Išimkite svarstyklės iš pakuotės ir patikrinkite, ar visos dalys nepažeistos.

Atidžiai stebėdami stiklinį paviršių, atidarykite baterijų skyrių svarstyklių gale.

Įdėkite CR2032 (3 V) mygtuko tipo bateriją, atkreipdami dėmesį į poliškumą.

Uždarykite baterijų skyrių.

⚠ Atsargiai: Išsikrovusios baterijos yra pavojingos dėl galimo labai korozinio elektrolito nuotėkio. Kad nesugadintumėte prietaiso, pakeiskite išsikrovusias baterijas. Jei svarstyklės bus nenaudojamos ilgesnį laiką, rekomenduojama išimti baterijas iš jų skyriaus. Taip išvengsite viduje esančio korozinio skysčio nutėkėjimo ir rimtos žalos svarstyklėms.

Bet kokia baterijų skysčio padaryta žala nėra kompensuojama garantija.

Baterijų keitimas

Jei svarstyklės neįsijungia ir ekrane rodoma „lo“ arba jos veikia netolygiai, baterijos išsikrovė. Pakeiskite jas naujomis, turinčiomis tokias pačias specifikacijas.

Panaudotas baterijas reikia išmesti į atitinkamą surinkimo tinklą. Nemeskite baterijų į ugnį. Neišmeskite baterijų į aplinką.

Funkcijos

„On/Tare“ mygtukas: įjungimas, išjungimas ir taro funkcija (svorio nustatymas nuliui).

„Unit“ mygtukas: matavimo vieneto pasirinkimo mygtukas. Galite rinktis iš gramų, svarų ir uncijų. Jūsų pasirinkimas bus saugomas atmintyje, kol jį vėl pakeisite.

Naudojimas

1. Padėkite svarstyklės ant lygaus, tvirto paviršiaus.

2. Paspauskite „On/Tare“ mygtuką, kad įjungtumėte svarstyklės. Kai ekrane rodoma „0 g“, svarstyklės yra paruoštos naudoti. 3. Jei norite pakeisti matavimo vienetą, pakartotinai paspauskite mygtuką „vienetas“.

4. Padėkite sveriamą produktą ant svarstyklių.

Po kelių sekundžių ekrane bus rodomas svoris. Leiskite vertei stabilizuotis.

Paspauskite mygtuką „įjungti/taruoti“, kad nulinis svoris būtų nustatytas ir tęstumėte kitą svėrimą. Ekrane bus rodoma „0 g“.

Neperkraukite svarstyklių. Jei ekrane rodomas pranešimas „o-ld“, tai reiškia, kad svarstyklės yra perkrautos. Išimkite sveriamą daiktą. Nesverkite daugiau nei 5 kg.

Norėdami išjungti svarstyklės, paspauskite mygtuką „įjungti/taruoti“, kai ekrane rodoma „0 g“. Svarstyklės automatiškai išsijungs po kelių sekundžių, jei negaus jokių komandų.

Svarstyklių valymas

Svarstyklės galima valyti minkštu skudurėliu, lengvai sudrėkintu šiltu vandeniu.

Niekada nevalykite skiedikliais ar abrazyvinėmis priemonėmis; jos gali pažeisti svarstyklių paviršių.

Nemerkite svarstyklių į vandenį.

Saugokite nuo skysčių.

Laikykite plaukų priežiūros priemonės ir kosmetiką atokiau nuo žvynelių. Nenaudokite skysčių ar vonios tirpalų; jie gali pažeisti svarstyklių estetiką ir vidines grandines.

Techninės specifikacijos

Maksimali talpa: 5000 g / 11 svarų

Padalos: 1 g / 1 uncija

Maitinimo šaltinis: Viena CR2032 mygtukinė baterija (pridedama)

Dėl bet kokių tobulinimo priežasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EE[A]) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu **assistenza@beper.com**, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Общи предупреждения

Прочетете тези инструкции преди да използвате уреда.

Преди и по време на употреба е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

След отстраняване на опаковката проверете целостта на уреда. В случай на съмнение, не използвайте уреда и се свържете с квалифициран техник. Опаковъчните материали (пластмасови торбички, полистирол и др.) не трябва да се оставят на място, недостъпно за деца, тъй като са потенциални източници на опасност.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е специално проектиран. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна и ще анулира гаранцията. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, причинени от неправилна, неправилна или неразумна употреба. Никога не потапяйте уреда във вода или други течности. Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина (напр. радиатори). Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности; от лица без опит и знания, освен ако не са под строг надзор или не са били инструктирани как да използват уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Деца трябва да се държат далеч от уреда.

Когато изхвърляте този уред, направете го негоден за употреба. Препоръчително е също така да се обезвредят всички потенциално опасни части на уреда. Този уред не е предназначен за употреба от деца. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца.

⚠ Внимание: Животът и производителността на батерията могат да бъдат повлияни от различни фактори, включително време на употреба, условия на околната среда и цикли на зареждане и разреждане. С течение на времето и при продължителна употреба производителността на батерията може естествено да намалее.

Описание на продукта Фиг. А

1. Бутон Включване/Тара
2. Бутон за единици (избор на мерна единица)
3. Отделение за батерии

Захранване

Извадете везната от опаковката и проверете дали всички части са непокътнати.

Обърнете специално внимание на стъклената повърхност, отворете отделението за батерии на гърба на везната. Поставете батерия тип „копче“ CR2032 (3V), като обърнете внимание на полярността.

Затворете отделението за батерии.

⚠ Внимание: Изтощените батерии са опасни поради възможното изтичане на силно корозивен електролит. За да избегнете повреда на устройството, сменете изтощените батерии. Ако везната няма да се използва за продължителен период от време, се препоръчва да извадите батериите от отделението. Това предотвратява изтичането на корозивната течност вътре и причиняването на сериозни повреди на везната. Всякакви повреди, причинени от течност от батериите, не се покриват от гаранцията.

Смяна на батерията

Ако везната не се включи и дисплеят показва „lo“ или работата ѝ е неравномерна, батериите са изтощени. Сменете ги с нови със същите спецификации.

Използваните батерии трябва да се изхвърлят чрез съответната мрежа за събиране. Не хвърляйте батерии в огъня. Не изхвърляйте батерии в околната среда.

Функции

Бутон „Вкл./Тара“: Включване, изключване и функция за тариране (нулиране на теглото).

Бутон „Единица“: Бутон за избор на мерна единица. Можете да избирате между грамове, паундове и унции. Вашият избор ще се запази в паметта, докато не изберете нова.

Употреба

1. Поставете везната върху равна, твърда повърхност.

2. Натиснете бутона „Вкл./Тара“, за да включите везната. Когато дисплеят показва „0 g“, везната е готова за употреба.

3. За да промените мерната единица, натиснете бутона „единица“ многократно.

4. Поставете предмета за претегляне върху кантара.

След няколко секунди дисплеят ще покаже теглото. Оставете стойността да се стабилизира.

Натиснете бутона „on/tare“, за да нулирате теглото и продължете със следващото претегляне. Дисплеят ще покаже „0 g“. Не претоварвайте кантара. Ако дисплеят показва съобщението „o-ld“, това означава, че кантарът е претоварен. Отстранете предмета за претегляне. Не претегляйте повече от 5 kg.

За да изключите кантара, натиснете бутона „on/tare“, когато дисплеят показва „0 g“. Кантарът ще се изключи автоматично след няколко секунди, ако не получи никакви команди.

Почистване на кантара

Кантарът може да се почиства с мека кърпа, леко навлажнена с топла вода.

Никога не почиствайте с разредители или абразивни продукти като цяло; те могат да повредят повърхността на кантара. Не потапяйте кантара във вода.

Пазете от проникване на течности. Дръжте продукти за коса и козметика далеч от кантара. Не използвайте течности или разтвори за вана; те могат да повредят естетиката на кантара и вътрешните електрически вериги.

Технически характеристики

Максимален капацитет: 5000 g/11 фунта

Деление: 1 g/1 унция

Захранване: Една батерия тип „копче“ CR2032 (включена)

За всякакви подобрения, Верег си запазва правото да променя или подобрява продукта без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Вегер си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Вегер. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opća upozorenja

Pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja.

Prije i tijekom upotrebe potrebno je slijediti neke osnovne mjere opreza.

Nakon uklanjanja ambalaže provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju sumnje, nemojte koristiti uređaj i obratite se kvalificiranom tehničaru. Materijali za pakiranje (plastične vrećice, polistiren itd.) ne smiju se ostavljati izvan dohvata djece, jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti. Ovaj uređaj smije se koristiti samo u svrhu za koju je posebno dizajniran. Svaka druga upotreba smatra se nepravilnom i stoga opasnom te će poništiti jamstvo. Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, neispravnom ili nerazumnom upotrebom. Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine. Ne stavljajte uređaj u blizinu izvora topline (npr. radijatora). Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima; osobama bez iskustva i znanja, osim ako nisu pod strogim nadzorom ili ih je osoba odgovorna za njihovu sigurnost uputila u korištenje uređaja. Djecu treba držati podalje od uređaja.

Prilikom odlaganja ovog uređaja, onespособite ga.

Također se preporučuje da se svi potencijalno opasni dijelovi uređaja učine bezopasnim. Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje djeci. Uređaj i njegov kabel držite izvan dohvata djece.

⚠ Oprez: Na vijek trajanja i performanse baterije mogu utjecati različiti čimbenici, uključujući vrijeme korištenja, uvjete okoline te cikluse punjenja i pražnjenja. Vremenom i duljom upotrebom, performanse baterije mogu se prirodno smanjiti.

Opis proizvoda Slika A

1. Tipka Uključivanje/Tara
2. Tipka za jedinicu (odabir mjerne jedinice)
3. Pretinac za baterije

Napajanje

Izvadite vagu iz pakiranja i provjerite jesu li svi dijelovi netaknuti.

Obraćajući posebnu pozornost na staklenu površinu, otvorite pretinac za baterije na stražnjoj strani vage.

Umetnite gumbastu bateriju CR2032 (3V), pazeći na polaritet.

Zatvorite pretinac za baterije.

⚠ Oprez: Istrošene baterije su opasne zbog mogućeg curenja vrlo korozivnog elektrolita. Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, zamijenite istrošene baterije. Ako se vaga neće koristiti dulje vrijeme, preporučuje se izvaditi baterije iz pretinca. To sprječava curenje korozivne tekućine unutra i ozbiljnu štetu na vagi. Bilo kakva šteta uzrokovana tekućinom iz baterije nije pokrivena jamstvom.

Zamjena baterije

Ako se vaga ne uključi i zaslon prikazuje „lo“ ili je njezin rad nepravilan, baterije su slabe. Zamijenite ih novima s istim specifikacijama.

Iskorištene baterije moraju se odložiti putem odgovarajuće mreže za prikupljanje. Ne bacajte baterije u vatru. Ne odlažite baterije u okoliš.

Funkcije

Tipka „Uključivanje/Tara“: Uključivanje, isključivanje i funkcija tare (postavljanje težine na nulu).

Tipka „Jedinica“: Tipka za odabir mjerne jedinice. Možete birati između grama, funti i unci. Vaš odabir bit će pohranjen u memoriji dok ne odaberete novu.

Upotreba

1. Postavite vagu na ravnu, čvrstu površinu.

2. Pritisnite tipku „Uključivanje/Tara“ da biste uključili vagu. Kada zaslon prikazuje „0 g“, vaga je spremna za upotrebu.

3. Za promjenu mjerne jedinice više puta pritisnite tipku „jedinica“.

4. Stavite predmet koji želite vagati na vagu. Nakon nekoliko sekundi, zaslon će prikazati težinu. Pričekajte da se vrijednost stabilizira. Pritisnite tipku „on/tare“ da biste postavili težinu na nulu i nastavili sa sljedećim vaganjem. Zaslon će prikazati „0 g“. Nemojte preopteretiti vagu. Ako zaslon prikazuje poruku „o-ld“, to znači da je vaga preopterećena. Uklonite predmet koji želite vagati. Nemojte vagati više od 5 kg.

Da biste isključili vagu, pritisnite tipku „on/tare“ kada zaslon prikazuje „0 g“. Vaga će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi ako ne primi nikakve naredbe.

Čišćenje vage

Vagu možete očistiti mekom krpom lagano navlaženom toplom vodom.

Nikada ne čistite razrjeđivačima ili abrazivnim proizvodima općenito; oni bi mogli oštetiti površinu vage. Ne uranjajte vagu u vodu. Zaštitite od prodiranja tekućine.

Držite proizvode za kosu i kozmetiku dalje od vage. Nemojte koristiti tekućine ili otopine za kupanje; one mogu oštetiti estetiku vage i unutarnje sklopove.

Tehničke specifikacije

Maksimalni kapacitet: 5000 g/11 lb

Podjela: 1 g/1 oz

Napajanje: Jedna gumbasta baterija CR2032 (uključena)

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržišene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatka i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

